

# 国际健身气功联合会

# INTERNATIONAL HEALTH QIGONG FEDERATION

# INTERNATIONAL HEALTH QIGONG FEDERATION IN EUROPE

# THE FIRST EUROPEAN HEALTH QIGONG GAMES

# **NOTIFICATION**

To build a platform of continental exchange and friendly communication for Health Qigong and confirm its sustainable and steady promotion in Europe, the International Health Qigong Federation, the Belgian Health Qigong Federation and the Chinese Health Qigong Association will jointly organize the 1<sup>st</sup> "EUROPEAN HEALTH QIGONG GAMES". We use the term "Games" instead of "Tournament & Exchange" in accordance to the spirit of the International Health Qigong Federation and the principles of "Sport for All". The related matters are hereby notified as follows:

#### I. Date

Event Period: July 10<sup>th</sup> to 15<sup>th</sup>, 2014 Registration Date: July 9<sup>th</sup>, 2014 Departure Date: July 16<sup>th</sup>, 2014

#### II. Place

Mons Belgium

Centre Sportif du Domaine Provincial du bois d'Havré Location:

The city of Mons is located near the highway and very easy to reach by car from France, Britain, Germany and the Netherlands. It is located at 50 km from the airport of Brussels South (Charleroi) and 80 km from the national airport of Brussels.

The Sport Centre is located in a beautiful natural area next to a small forest at about 5 km from the center of the city of Mons.

#### III. Host

International Health Qigong Federation (IHQF)

# IV. Organizer

Belgian Health Qigong Federation (BHQF)

#### V. Partner

Chinese Health Qigong Association(CHQA)

## VI. Sponsors

The Province of Hainaut

The City of Mons

The University of Mons

The Hainaut Provincial Observatory for Health

The Hainaut Provincial Institute for Sport

The Sport Centre of Hainaut Province – Mons Havré.





#### VII. Event

- 1. "The 1st European Health Qigong Forum" organized at and with the University of Mons (Belgium)
- 2. 1<sup>st</sup> European Health Qigong Referee Training Seminar
- 3. Health Qigong promotion in different locations in the Town with local representatives and the local people. Final demonstration on the central market with the officials.
- 4. The 1<sup>st</sup> European Health Qigong Tournament
- 5. Health Qigong demonstrations (place: further notice)
- 6. Duan Examination on Health Qigong

#### VIII. Schedule

• July 9<sup>th</sup> Registration

Venue: Centre Sportif du Domaine Provincial du bois d'Havré

• July 10 th The 1st European Health Qigong Forum

Venue: University of Mons (at 5 km or 11 minutes from the sport Centre)

- July 11 <sup>th</sup>
  - 1. The 1<sup>st</sup> European Health Qigong Referee Training Seminar
  - 2. Health Qigong initiation workshops in different locations of the town with local representatives and local people
  - 3. Technical meeting for the Tournament (in the evening)

Venue: further notice

- July 12<sup>th</sup> to 13<sup>th</sup>
  - 1. The 1<sup>st</sup> European Health Qigong Tournament
  - 2. Banquet (in the evening)

Venue: further notice

• July 14<sup>th</sup> Health Qigong demonstrations

Venue: further notice

- July 15<sup>th</sup> Duan examination
- July 16<sup>th</sup> Departure

### IX. Fees

Participants have the choice to stay in different hotels according to their budget. We shall help in your chose and try to have the best prices. You can also stay in other places (family, friends etc.). In that case you take care of yourself. We have informed the Hotel managers about the "the 1<sup>st</sup> European Health Qigong Games". The prices we indicate in the attached *Recommendation List of Local Hotels* are the normal prices. We will ask them to give better prices for the participants at the "the 1<sup>st</sup> European Health Qigong Games".

You have to do the reservation directly to the Hotel and you ask for the best price by telling them you participate at "the  $1^{\rm st}$  European Health Qigong Games". We also want you to inform us of your choice and your final reservation.

For the Transport facilities we will give you more details soon. We will help with the cars of our team members for the transport of those who come by plane.

The breakfast is to be taken in the hotel.

For the lunch: 12 €per person per lunch: vegetarian food on 10-11-12-13-14-15 July.

For the dinner: everyone has dinner in his location or in Town.

For the Banquet: 40 €per person: all included dinner in the evening of the 13<sup>th</sup> of July.

The meals and banquet have to be reserved and paid on the 9<sup>th</sup> of July at the registration desk in cash.

### X. Registration

- 1. European IHQF Members and invited Health Qigong organizations are kindly requested to fill in the attached forms as required and send it back to the BELGIAN HEALTH QIGONG FEDERATION and to the IHQF Secretariat via email.
- 2. The deadline of application is 10<sup>th</sup>, June 2014. Late applicants are allowed to participate in the "Games", but their names will not be included in the Program book and scores will be void.
- 3. The Registration date is 9<sup>th</sup>, July 2014.

The registration place is : Centre Sportif du Domaine Provincial du bois d'Havré Address: Rue Saint Antoine 1 7021 MONS (Havré)

### http://www.hainaut.be/sante/osh/template/template.asp?page=plan acces&idg=3

All participants are required to submit their signed applications, *Participant Declaration*, Duan Application materials and associate fees on the 9<sup>th</sup> of July at the registration desk in cash because there is neither terminal nor ticket machine.

We will send you the phone numbers of our team members who take care of the registration.

#### XI. Other Issues

- 1. Athletes must have Health Certificate and Life Insurance Certificate. The delegation or the individual undertakes the responsibility for any illness or injuries sustained during the Games.
- 2. Some of the referees for the Tournament are to be selected from the graduates of the European Referee Training Seminar. Those who agreed to judge in the tournament shall give up their identities as athletes.
- 3. Duan examination for Duan 1, 2 and 3 shall be conducted during the event. Evaluation for higher Duan is postponed for the reason that new Duan Evaluation System is in the process of formulation.
- 4. Application forms can be downloaded from the official website of the Belgian Health Qigong Federation (<a href="http://www.healthqigongbelgium.be/activites\_europe\_en.html">http://www.healthqigongbelgium.be/activites\_europe\_en.html</a>) and from the Chinese Health Qigong Association. (<a href="http://jsqg.sport.org.cn/">http://jsqg.sport.org.cn/</a>)

### **XII. Contact Information**

Belgian Health Qigong Federation Contact Person : Clementine Lafeac

Tel: 003226496237

Email: clementine.lafeac@lifecarecentre.be

Secretariat of International Health Qigong Federation

Contact Person: Ms. He Xin Tel: 00861067052078 E-mail: intelhqf@126.com

#### XIII. Matters not mentioned herein will be informed later.

XIV. The Organizing Committee of the  $\mathbf{1}^{st}$  European Health Qigong Games reserves the right for final interpretation of this Notification.

**Appendix 1:** Recommendation List of Local Hotels

**Appendix 2:** Notification on "The 1<sup>st</sup> European Health Qigong Forum"

**Appendix 3:** Rules and Regulations of "The 1st European Health Qigong Tournament"

Appendix 4: Notification on "The 1st European Health Qigong Referee Training Seminar"

**Appendix 5:** Notification on Health Qigong Duan Examination

**Appendix 6:** Participant Declaration of "The 1<sup>st</sup> European Health Oigong Games"

**Appendix 7:** Application Forms

March 25, 2014
International Health Oigong Federation

# Appendix 1

# RECOMMENDATION LIST OF LOCAL HOTELS (Part I)

	Attention : the prices a	are the actual r	rices pe	er night					
	There may be additional city taxes								
1.	Student rooms located on the Games	Price:							
1	area : limited number of very cheap	Room : 11 €per person							
	rooms : single to 12 persons rooms	Breakfast: 3.5 €per person							
	(showers and toilets on the corridor)								
	Address: rue Saint Antoine 1	Parking : free : large parking on the area.							
	7021 MONS (Havré)								
	limited number of very cheap rooms :								
	single to 12 persons rooms (showers and toilets on the corridor)								
	(showers and tonets on the corridor)								
2.	Youth Hostel of Mons:	Price: <b>per person</b> : capacity: 110 rooms available							
	Auberge de Jeunesse de Mons	Type		-26 years	+ 26 years				
	Address : Rampe du Château 2	4 persons room		21 €	23 €				
	7000 MONS	2 persons room		26 €	28 €				
	003265875570	Single room		36 €	38 €				
	Mons@lesaubergesdejeunesse.be	Breakfast included		30 C	30 C				
	http://www.lesaubergesdejeunesse.be			to park your	car in the street				
		Parking: - you have to park your car in the street.							
3.	St James Hotel *** MONS	Price : per r	oom : c	apacity 21 rd	oms available				
	Address : Place de Flandre 8	Individual 1	rooms	73 €					
	7000 MONS	Double rooms		83 €1	per room				
	003265724824	Breakfast not included : 12 €per person							
	hotelsjames@hotmail.com	Parking: 7 places: 10 €per night							
	http://www.hotelstjames.be	Taking . / places . To oper ingit							
	-								
4.	IBIS MONS***	Price : per roo			,				
	Address: Boulevard Charles Quint 27B	Type V		/eekday	Fri-Sat-Sunday				
	7000 MONS	Single 89		9	78				
	003265847440	Double 89		9	78				
	ibismons@cgmhotels.com	Breakfast not included : 14 €per person							
	http://www.ibismons.be/	Parking 30 p	laces : 9	9 € night					
5.	Infotel Mons***	Price : <b>per room</b> : capacity 34 rooms available							
3.	Address : Rue d'Havré 32	Type	Without breakfast		With breakfast				
	7000 Mons	Single	79.25	at breakrast	88.75				
	003265401830	Double	79.25		100				
	info@hotelinfotel.be	kingsize			100				
	http://www.hotelinfotel.be/en/index.php	Double			100				
		2 beds			100				
		Double	101		121				
		comfort	101		121				
		with							
		kingsize   Parking + 10 places + free							
6.	Hotel Monte Christo ***Nimy		Parking: 10 places: free Price: per room: 7 rooms available						
0.	Route d'Ath 119	Type		Weekday	Fri-Sat-Sunday				
	7020 Nimy	Double Kingsize		89	79				
	003265871101			79	69				
	info@monte-christo.eu		Single 79 Breakfast 12 €		07				
	http://www.monte-cristo.eu/		Breakfast 12 € Parking : free						
	1 diking . nee								
<u> </u>		<u> </u>							

# RECOMMENDATION LIST OF LOCAL HOTELS (Part II)

7. Abbeyfarm Le Roeulx ****	Price : per room 3 rooms available				
Chemin de l'abbaye de Saint Feuillien	Type				
10	Double Kingsize	90			
7070 Le Roeulx	Double 2 beds 2 p	65			
003264677117	Double Kingsize 1 person				
info@abbeyfarm.be	Double 2 beds 1 person 60				
http://www.abbeyfarm.be/	Breakfast included				
	Parking: free				
8. Dream****Mons	Price: per room: 43 rooms available				
Rue de la Grande Triperie 17	Type				
7000 Mons	Double 2 beds		00		
003265629720	Single 1 person 75				
info@dream-mons.be	Breakfast: 12.50 €				
http://www.dream-mons.be/en/	Parking 30 places : free				
9. Best Western Plus Hotel Lido Mons	Price: per room: 73 rooms available				
****	Type	Monday	_	Friday	
Rue des Arbalestriers 112		and	and	Saturday	
7000 MONS		Thusday			
003265327800	Double(kingsize	135	145	84	
info@lido.be	and twin)				
http://www.lido.be/?lang=en#&panel1-2	Single	119	129	84	
	Breakfast included		•		
40 Nr. Nr. dishibit	Parking 20 places : 10 €/ night				
10. Mercure Nimy ****	Price : per room : 53 rooms available				
Rue des Fusillés 12	Туре				
7020 Nimy	Double Individual Double 3 persons		99 99 114		
003265723685					
Mercuremons@cgmhotels.com http://www.mercure.com/gb/hotel-5635-					
hotel-mercure-mons/index.shtml	Breakfast: 17				
moter-mercure-mons/maex.smm	Parking: 50 places: free				

# Appendix 2

## THE FIRST EUROPEAN HEALTH QIGONG FORUM

# **NOTIFICATION**

#### I. Date

July 10<sup>th</sup> 2014 from 10:00 to 12:00 and from 14:00-17:00

#### I. Place

University of Mons

#### II. Theme

Preserving Health By Health Qigong and By Movement



#### IV. Contents

Doctors, physiotherapists, nurses will speak about their therapeutic experience with Health Qigong. Most of the speakers are practicing or even teaching Health Qigong. The speakers will take questions from audiences and make interactions. Each speaker will speak 20 minutes followed by 10 minutes of question time. Powerpoint (PPT) presentations with the translation of the conferences will be projected during the conference.

After every two speakers there will be a health qigong demonstration.

### V. Participants

Health Qigong experts, scholars, principals of IHQF members and invited Health Qigong organizations, team leaders, coaches and athletes.

### VI. Transportation

By car or by Pullman. Details will be given.

Lunch facility: a lunch will be served at the price of 12 €

Reservation is needed and the price must be paid on the July 9<sup>th</sup> together with the registration.

# Appendix 3

### THE FIRST EUROPEAN HEALTH QIGONG TOURNAMENT

# **RULES AND REGULATIONS**

#### I. Date

July 12<sup>th</sup> to 13<sup>th</sup> 2014

#### II. Place

Centre Sportif du Domaine Provincial du bois d'Havré Venue:Rue Saint Antoine 1 7021 MONS (Havré)

#### III. Content

The following 7 Health Qigong forms compiled and published by CHQA will be competed at the European Health Qigong Games:

- 1. Health Qigong Yi Jin Jing
- 2. Health Qigong Wu Qin Xi
- 3. Health Qigong Liu Zi Jue
- 4. Health Qigong Ba Duan Jin
- 5. Health Qigong -Dawu Exercise
- 6. Health Qigong Mawangdui Daoyin Exercises
- 7. Health Qigong Daoyin Yang Sheng Gong Shi'er Fa (12 Step Daoyin Health Preservation Exercise) Each of the seven (7) forms is open for one competition. The Organizing Committee will arrange the competition music of the Health qigong Forms WITHOUT any narrations on the movements in both group and individual competitions. The normal music will be used (not the reduced 6 minutes).

## IV. Competition Method

- 1. All European IHQF members and invited Health Qigong organizations may send their entries for competition. Each organization may send one or more team(s). Each team shall have one (1) team leader, one (1) coach and a maximum of eight (8) participants. The team leader and coach of one team can be the same person. Participants must be in good health and under the age of 75. The team leader and coach under the age limit can also compete as athlete/athletes.
- **2.** Group and individual competitions will be conducted at the Tournament. In group competition each team may compete in a maximum of 4 Health Qigong form(s) regardless of sex gender and age with a minimum of four (4) athletes. Individuals may compete in a maximum of 4 Health Qigong form(s) regardless of age in their own sex gender.
- 3. The "Rules for International Health Qigong Competition" made by the CHQA shall be applied.
- **4.** Athletes in individual competitions stand in a row. Athletes of each team in group competition stand in two rows. The back row athlete shall stand in alignment with the middle of two adjacent front row athletes
- **5.** Athletes shall bring their own competition uniforms and sport shoes. Athletes of each team in group competitions shall dress in uniforms of the same color and style. All athletes should wear the competition identity number provided by the Organizing Committee.
- **6.** The movement description written in the books of the seven Health Qigong forms compiled and published by CHQA will be taken as standard.

### V. The Fees

Group Competition : 15 € for one person of one group for one form.

Individual Competition : 20 € for one person for one form.

The fees must be paid together on 9<sup>th</sup> July at the registration desk in cash.

#### VI. Ranking and Awards

- **1.** Awards will be given to athletes according to the ranking of their results:
- 1.1. In group competition:
- the 1st Place are to be presented to those ranking the top 5;
- the 2<sup>nd</sup> Place are to be presented to those ranking the next 8 below the top 5;
- the 3<sup>rd</sup> Place are to be presented to those ranking the next 12 below the 2nd top 8;

- 1.2. In individual competition,
- the 1st Place are to be presented to those ranking the top 5;
- the 2nd Place are to be presented to those ranking the next 8 below the top5;
- the 3rd Place are to be presented to those ranking the next 12 below the 2nd top 8; Performing award will be given to those who haven't won the 1st, 2nd and 3rd place in individual and group competitions.
- **2.** Trophy and diploma will be conferred to athletes awarded in group competition; medal and diploma will be conferred to athletes awarded in individual competition; Certificate of Performance will be conferred to athletes with Performing Award in the group and individual competitions.

#### VII. Technical Officials

The Jury and main referees above the Head Judge are to be selected by the organizing committee, others will be chosen from the graduates of the European Referee Training Seminar

### **VIII. Technical Meetings**

Team leaders and coaches should attend the technical meeting scheduled in the evening of July 11<sup>th</sup>, 2014. The competition order will be determined by drawing lots in the meeting. The Organizing Committee will appoint a substitute representative to draw lots for absent team. The venue is to be further noticed.

# Appendix 4

## THE FIRST EUROPEAN REFEREE TRAINING SEMINAR

# **NOTIFICATION**

## I. Date

July 11th 2014

### II. Place

Centre Sportif du Domaine Provincial du bois d'Havré Venue : Rue Saint Antoine 1 7021 MONS (Havré)

## III. Participants

Students from IHQF members and invited Health Qigong organizations may send entries for the training seminar.

## IV. Curriculum

- i. Learn the rules for Health Qigong Competition
- ii. Explain the key points of movements and grading of Health Qigong
- iii. Internship for the referees

## V. Training fees

80 €per person

# Appendix 5

# HEALTH QIGONG DUAN EXAMINATION

# **NOTIFICATION**

#### I. Date

July 15th 2014

#### II. Place

Centre Sportif du Domaine Provincial du bois d'Havré Address: Rue Saint Antoine 1 7021 MONS (Havré) http://www.hainaut.be/sante/osh/template/template.asp?page=plan\_acces&idg=3

#### III. Candidates

The attendees who can meet the technical examination requirement

#### IV. Duan Examination

Technical Examination for 1-3 Duan

#### V. Assessment Standard

The Measures for Evaluating Chinese Health Qigong Technical Degrees Abroad and Process for Evaluating Chinese Health Qigong Technical Degrees Abroad should be applied.

#### VI. Assessment Contents

Technical Examination for 1-3 Duan

#### VII. Registration Fees

40 € per person for 1-3 Duan

## VIII. Requirements

Candidates should submit the following materials to the CHQA when register.

- **1.** One(1) Application Form of Set and Duan Technique Degrees Abroad of Chinese Health Qigong
- 2. Two (2) copies of recent passport picture
- 3. One (1) copy of current Duan certificate

**N.B.** The Application Form of Set and Duan Technique Degrees Abroad of Chinese Health Qigong and the Measures for Evaluating Chinese Health Qigong Technical Degrees Abroad can be downloaded from the official website of CHQA(http://jsqg.sport.org.cn/).

# Appendix 6

## THE FIRST EUROPEAN HEALTH QIGONG GAMES

# PARTICIPANT DECLARATION

I hereby voluntarily attend the 1<sup>st</sup> European Health Qigong Games and commit to bear all consequences of any accident or legal disputes, including any claim action requests during the event. Meanwhile, myself, my heir, my personal assistant, my agent and personal deputy shall not sue either the organizing committee or the organizer. I hereby agree and comply with all the Games regulations made by the organizing committee. I shall comply with the arbitral results if I had any objection. I agree that all the footages which include my activities in the event can be used in the live and broadcast. I also give the permission that International Health Qigong Federation, Belgian Health Qigong Federation and the Chinese Health Qigong Association can use my personal name, address, audio, actions and images in whole or in part without any compensation or recovers.

I have been aware of and fully understand declaration above. (Participants under the age of 18 need the parent or legal guardian to sign.)

(1 articipants under the age of 18 need the parent of legal guardian to sign.)
Signature:
Parent / legal guardian signature:
Date(D/M/Y): 2014